

Abstrakt

Tato bakalářská práce se věnuje slovesnému a větnému způsobu, tedy tématu spadajícímu do oblasti modality. V rámci analytické části je zkoumán způsob opisu českého podmiňovacího způsobu, morfologického prostředku k vyjádření modality, do vietnamštiny, která ze své typologické podstaty tento jazykový prostředek nemá. Analýza využívá kontrastivní metody zkoumání a jejím předmětem je šest vybraných funkcí českého podmiňovacího způsobu a jejich vietnamské ekvivalenty. Výsledkem jsou hlavní jazykové prostředky, které vietnamština k opisu českého kondicionálu využívá, a zároveň zjištění, do jaké míry vietnamské ekvivalenty výchozím českým větám po sémantické a formální stránce odpovídají.